

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ», выполняющее функции изготовителя "TECNO MOBILE LIMITED" в соответствии с договором № 1 от 23.02.2018 с ним в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии
Flat №16/F., Block B, Universal Industrial Centre, 19-25 Shan Mei Street, Fotan, New Territories, Гонконг

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи
117393, г. Москва, улица Профсоюзная, дом 56, этаж 16, комната 8

для юридического лица указывается адрес места нахождения; для индивидуального предпринимателя - адрес места жительства
Тел.: +7 (495) 259-06-45, факс: +7 (495) 259-06-45, E-mail: transsion.ru@transsion.com

телефон, факс, адрес электронной почты
зарегистрировано Межрайонной Инспекцией Федеральной налоговой службы № 46 по Московской области от 07.12.2017 г., ОГРН 5177746297911, ИНН 7728390951

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер, идентификационный номер налогоплательщика (ИНН))

в лице Менеджера по сертификации Мангутовой Светланы Камильевны

должность, фамилия, имя, отчество (при наличии) представителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии средств связи

действующего на основании Доверенности б/н от 05.12.2022

наименование и реквизиты документа, дающего право подписывать декларацию о соответствии (заверенная в установленном законодательством РФ порядке, копия прилагается)

заявляет, что Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели AE10 TECNO PHANTOM V FOLD2 5G, технические условия ТУ 26.30.22-063-20468633-2024

наименование, тип, марка средства связи, номер технических условий или иной документ изготовителя на русском языке, в соответствии с которым осуществляется производство средства связи

производства "TECNO MOBILE LIMITED" Flat N, 16/F., Block B, Universal Industrial Centre, 19-25 Shan Mei Street, Fotan, New Territories, Гонконг на заводах:

1. ISMARTU India Private Limited, D-197, 198 & 199, D Block, Sector 63, Noida, Uttar Pradesh, 201301, Индия;
2. Shenzhen Tecno Technology Co., Ltd., 101, Building 24, Waijing Industrial Park, Fumin Community, Fucheng Street, Longhua District, Shenzhen City, Китай

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи
соответствует: «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 и Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 24.10.2017 № 571; «Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 10.03.2015 № 68, от 05.05.2015 № 153, от 12.05.2015 № 157, от 24.10.2017 № 572); «Правилам применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 06.06.2011 № 128 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 12.05.2014 № 123, от 06.10.2014 № 333, от 10.03.2015 № 68, от 05.05.2015 № 153, от 21.11.2016 № 580, от 24.10.2017 № 572, от 22.06.2018 № 315); «Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утвержденным приказом Минкомсвязи России № 124 от 14.09.2010 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 23.04.2013 № 93, от 22.04.2015 № 129, от 13.06.2018 № 281, от 07.10.2019 № 571, от 06.07.2020 № 321)

наименование и реквизиты нормативного правового акта, содержащего требования, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

Подпись руководителя организации

С.К. Мангутова
И.О. Фамилия

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: Android 14, предустановленное ПО:

Наименование ПО	Версия ПО	Наименование ПО	Версия ПО
ConnectivityResOverlay	12	Google	15.16.35.28.arm64
NetworkStackResOverlay	12	ConfigUpdater	14-11666125
TetheringResOverlay	12	Google Play Store	40.7.29-31 [0] [PR] 628532116
TetheringResOverlay	12	Android Setup	234,6313015
TetheringResOverlay	12	YouTube	19.17.34
NetworkStackInProgressResOverlay	12	Gmail	2024.04.14.62546941 8.Release
Google Calendar Sync	2022.30.2-463576837- release	Android System Intelligence	U.1.playstore.oemmi nimal.551370458
Google Partner Setup	100,4483915	Maps	11.126.0103
Google Location History	1,2	YouTube Music	6.49.53
Family Link parental controls	0.1.453788429	Photos	6.80.0.626848411
SecureElementApplication	14	Drive	2.24.167.0.all.alldpi
LocalLocation	1.2201.1114	TranEngine	33.1.1.151
ProxyHandler	14	AiSys	3.5.0.020
FontManager	2.3.5.19	SecurityPlugin	1.0.2.077
Google Services Framework	14-10347885	E-warranty Card	1.0.9.037
Market Feedback Agent	14-10347885	System update	14.14.247
Transparent navigation bar	1	Carlcare	V6.0.6.13
Notes Role enabled	1	appm	33.1.1.228
Noto Serif / Source Sans Pro	1	T-moji	3.0.6.20240524
Punch Hole cutout	1	Space service	1.0.0.020
Waterfall cutout	1	Feedback	V3.2.14.47
3 Button Navigation Bar	1	TEOP	2.0.10
MTK Non-Framework LBS	1	Welife	3.10.0.506
Google One Time Init	14-10347885	Ella Translate	2.1.0.031
Android Auto	1.2.531830-stub	HiLanguageService	2.0.0
Speech Services by Google	googletts.google-speech- apk_20230206.01_p2.50 9666633	Meet	242.0.626860317.duo .android_20240421.1 5_p0
WOW FM	3.0.14.033	Calculator	13.0.1.170
Google Calendar Sync	2022.30.2-463576837- release	Actions and Gestures	1.5.0.028
Print Service Recommendation Service	1.3.0	Storage Manager	14
Android Shared Library	1	System Tracing	1
NetworkStackGoogleResOverlay	12	App Update	V4.8.0.108
Gestural Navigation Bar	1	TPMS	6.0.2.90
Live Transcribe & Sound Notifications	6.5.557669846	DebugLoggerUI	6.2.0
signalstrength	33.1.2.004	Live Wallpaper Picker	14
Google Assistant	14	CloudServer	1.0.0.313
Google Assistant	14	Ella	3.6.0.044

Стр. 3

Android Easter Egg	1	Trancare	24.05.27.1323k
Sim App Dialog	14	source-service	1.3.0.047
HTML Viewer	14	Floating Windows	5.00.00023 0530
Basic Daydreams	14	Visha Player	4.1.5.53
Key Chain	14	EngineerMode	1
CameraExtensionsProxy	14	Wallpaper & style	14
Bluetooth MIDI Service	14	Dual App	1.0.3.340
Bookmark Provider	14	APPIOT	4.1.1.0531
PacProcessor	14	TranResolver	14.0.2.025
Carrier Communications	14	Smart Scanner	V4.0.0.052
User Dictionary	14	Find My	1.1.1.079
Credential Manager	14	Wallpapers	14.01.00.017
VpnDialogs	14	iotcard	5.1.145.18
Call Log Backup/Restore	14	Screen Recorder	13.1.0.019
Input Devices	14	File Manager	3.3.0.074
Dynamic System Updates	14	App Lock	1.1.2.259
MusicFX	1,4	Compass	1.0.0.076
Calendar Storage	14	Calendar	2.6.6.121
Downloads	14	TranHamal	2.24.05.029
Fused Location	14	OSSettings	14.0.1.077
MDMConfig	14	TranfacMode	34.1.0.063
TeeService	14	Secure Keyboard	2.0.0.029
MDMLSample	14	Android System	14
MiraVision	14	Sounds	14
Omapc	14	Font Manager	2.0.0.077
Tags	1,1	Wallpapers	2.0.21.014
Mtk Geofence	14	TECNO ID	2.6.0.72
Telephony Assist	14	Bluetooth	1.0.0.026
RilCap	14	Scheduled Power On/Off and Restart	12.1.0.87
linkbooming	33.1.1.005	Clock	8.6.8.135
Browser	22.8.1.94	griffin-core	34.4.1.065
YGPS	1,1	GENIEX Service	3.2.067
PlayAutoInstall	1	Live Wallpapers	1.0.0.21
Yandex.Keyboard	29,7	Face Unlock	5.01.00.125
Yandex	7,54	dualsimswitch	34.1.1.039
Companion Device Manager	14	Settings Suggestions	12.2.0.034
Themes	14	Calendar	2.7.1.045
connectivity	34.1.1.003	Settings	6.2.0.058
Messages	13.5.0.063	Phone	V6.0.1.079
RuStore	1.29.0.223	2GIS	6.37.0.544.13
sleepmaster	34.2.1.003	XHide	4.3.2.026
sourceconnect	34.1.1.010	Za-Hooc	1.4.1.019
EasyPic	1.0.0.010	KeyguardClock	14.01.00.009
TranNecessity	1	My Health	4.2.0.57
Blocked Numbers Storage	14	Tips	2.0.0.027
External Storage	14	Phone Master	5.8.2.14019
Digital Wellbeing	1.6.569650261 (550467)	CheckDarkCorner	14
Background Changer	3.0.2.20240305	Settings	6.2.0.144
PhoneMaster Services	3.3.1.0007	Handwrite	1.0.0.012


 Подпись руководителя организации

 С.К. Мангутова
 И.О. Фамилия

Nephilim	1.0.35	SemiAutoMidtest	1
Android Accessibility Suite	14.1.0.595874199	griffin-policy	34.4.1.093
Private Compute Services	1.0.release.572577908	Messages	13.5.2.074
Google TV	4.39.1453.597601570.6-release	AgingFunction	3.2.0
Files	14-11179060	AIService	1.0.1.072
Network manager	14-11476654	uiawarescheduling	33.1.3.011
Captive Portal Login	14-11181361	Wi-Fi	1.1.1.024
Main components	2024-02-01 S+	Settings Storage	14
Main components	2024-02-01 T+	TranMultiWindow	5.02.024 0612
Support components	2024-02-01 S+	TranTelephonyHios	34.8.1.20240613102105183
Phone and Messaging Storage	14	TranTelephonyXos	34.8.1.20240613102105183
StabilityUniCloudControl	1.0.3.40322	Battery & Power Saving	4.0.0.036
SimProcessor	14	Phone Services	14
Fingerpirnt test	1.2.03	Screenshots	14.0.2.030
networkalloc	33.1.1.141	Intelligent-facilities	4.0.5.020
Default Print Service	14	Notepad	2.7.3.086
Quick Lock	14.0.1.028	TranTelecomHios	34.8.1.20240613202310291
MmsService	14	TranTelecomXos	34.8.1.20240613202310291
appservices	34.1.1.095	Kids Mode	1.2.2.135
CalibrationTool	2.0.002 (00)	magellan	34.1.60.001
Package installer	14-11704966	Weather	8.4.0.046
camadapter	33.1.2.134	AlwaysOnDisplay	6.5.1.045
performance	33.1.1.069	Phone Calls	14
None	None	Print Spooler	14
Download Manager	14	Dynamic Port	2.01.00.057
Shell	14	OOBE	5.4.1.071
Work Setup	14	Recorder	4.1.0.023
Double cutout	1	Phantom V Pen	1.0.0.076
Tall cutout	1	Unknown	14
Corner cutout	1	Mobile Cloner	2.4.0.032
MTP Host	14	TranHall	1.0.0.016
Uxdetector	1.2.0.101	Smart Panel	3.7.0.098
Magic Touch	V1.0.0.10	AI Gallery	5.7.0.121
Contacts Storage	14	HiOS Launcher	14.5.3.113
TranVoiceCommand	1.0.08	Camera	12.0.01.001
fingerprintservice	33.4.2.021	Nfc Service	14
dreamanimation	33.1.1.212	Dynamic Wallpaper	2.0.0.25
resmonitor	34.1.1.021	System UI	14.02.01.096
Certificate Installer	14	Audio Link	1.3.0.83
AiSettings	1.0.0.032-11t2	WelinkService	5.0.145.320
AIPaintServer	v1.01.001	Unknown	14
WOW FM	3.0.1.145	Yandex.Browser	22.11.3.89
AiCoreService	v1.1.0.013	Yandex search engine	22,113
tabe	33.41.10.009	Yandex.Maps	14.1.0
ControlTower	1.2.16 t thub	Yandex.Disk	5.45.3

In-ear Monitoring	1.0.0.023	2GIS	6.26.0.425.4
AfterSaleCalibrationTool	14	Gosuslugi	6.1.0.3355-gms
Google Play Services for AR	1.43.240930493	MyOffice Documents	2.2.4
TranAISupporterCore	1,4	Books!	3.67.0(4)-gp
SIM Toolkit	14	Marusya	1.72.0
SalesStatistics	3.0.4.4	VK messenger	1,177
LPPe Service	1	OK	22.11.28
ImsApp	14	Zen	23.7.4
Android System WebView	124.0.6367.179	Mail.ru	14.47.0.39709
Trichrome Library	124.0.6367.179	Rutube	28.12.1-android
Gboard	14.0.11.612796517- release-arm64-v8a	Kaspersky	11.91.4.9037
Chrome	124.0.6367.179	Mir Pay	1.14.5.340
Files by Google	1.3209.622592511.0- release	RuStore	1.3.2(142)
Personal Safety	2024.03.28.624964577.r elease_gms	VK	8,7
Data Restore Tool	1.0.609446751	True label	4.46.1

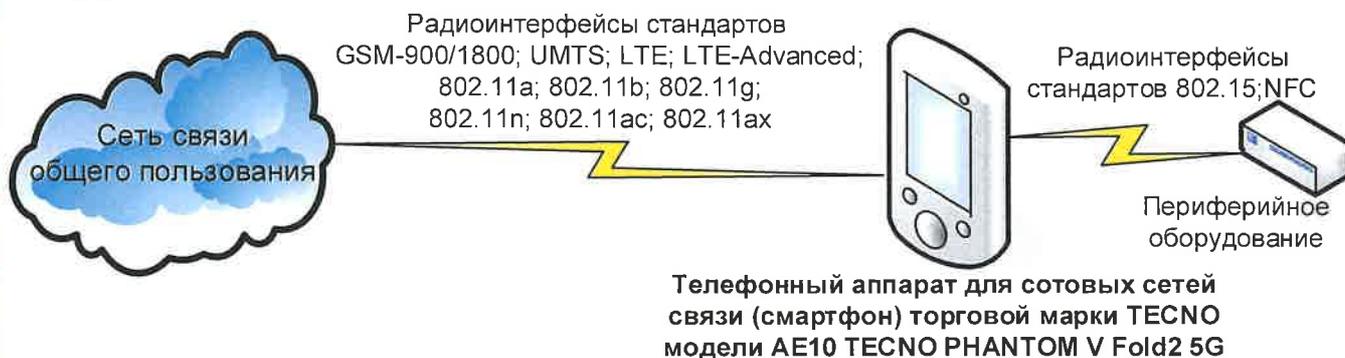
2.2 Комплектность: Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели AE10 TECNO PHANTOM V FOLD2 5G, зарядное устройство, USB-кабель, руководство пользователя, гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации в соответствии с нормативными правовыми актами, устанавливающими правила применения средств связи: применяется в качестве абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800; абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающей в диапазоне 2000 МГц; абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающего в диапазоне 900 МГц; абонентского терминала сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced; оконечного оборудования сетей радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.11ax; вспомогательного устройства ближней связи (NFC).

2.4 Выполняемые функции: прием/передача голосовых вызовов; прием/передача коротких сообщений; прием/передача данных; доступ к ресурсам интернета.

2.5 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации: не выполняет функции систем коммутации.

2.6 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:



2.7 Электрические (оптические) характеристики; характеристики радиоизлучения:

2.7.1 Оптические излучения отсутствуют.

2.7.2 Электрические характеристики отсутствуют: Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.7.3 Характеристики радиоизлучения:

Наименование параметра	Значение параметра			
Стандарты GSM-900/1800; UMTS				
Диапазон рабочих частот, МГц:	GSM-900	GSM-1800	UMTS-900	UMTS-2000
на передачу	880-915	1710-1785	880-915	1920-1980
на прием	925-960	1805-1880	925-960	2110-2170
Дуплексный разнос, МГц	45	95	45	190
Разнос каналов	200 кГц	200 кГц	5 МГц	5 МГц
Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая		QPSK, 16QAM, 64QAM	
Выходная мощность, не более	2,0 Вт	1,0 Вт	250 мВт	250 мВт
Стандарт LTE; LTE-Advanced				
Диапазон рабочих частот, МГц:	1	3	7	8
на передачу	1920-1980	1710-1785	2500-2570	880-915
на прием	2110-2170	1805-1880	2620-2690	925-960
Дуплексный разнос, МГц	190	95	120	45
Ширина полосы частот, МГц	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10
Тип модуляции несущей:	BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM			
Выходная мощность, не более	200 мВт			
Диапазон рабочих частот, МГц:	20	28	38	40
на передачу	832-862	703-748	2570-2620	2300-2400
на прием	791-821	758-803	2570-2620	2300-2400
Дуплексный разнос, МГц	-41	55	-	-
Ширина полосы частот, МГц	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20
Тип модуляции несущей:	BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM			
Выходная мощность, не более	200 мВт			
Стандарты 802.15; 802.11a; 802.11b; 802.11g; 802.11n; 802.11ac; 802.11ax				
Стандарт	802.15	802.11b	802.11g	802.11n
Диапазон частот, МГц	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5
Метод расширения спектра	FHSS	DSSS	OFDM, DSSS, OFDM-DSSS	OFDM
Виды модуляции	GFSK; $\pi/4$ -DQPSK 8-DPSK	DBPSK; DQPSK; CCK	BPSK; QPSK; 16 QAM; 64 QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64 QAM
Выходная мощность, не более	2.5 мВт	100 мВт	100 мВт	100 мВт
	802.11a, 802.11n	802.11ac		802.11ax
Диапазон частот, МГц	5150-5250; 5250-5350; 5650-5725		2400-2483,5; 5150-5250; 5250-5350; 5650-5725	
Метод расширения спектра	OFDM	OFDM	OFDMA	
Виды модуляции	BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM; 256QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM; 256QAM; 1024QAM	
Выходная мощность, не более	100 мВт	100 мВт	100 мВт	
Вспомогательное устройство ближней связи (NFC)				
	инициирующее устройство		целевое устройство	
Центральная частота, МГц	13,56		13,56 \pm 847 кГц	
Виды модуляции	100% ASK, 10% ASK		OOK, BPSK	

2.8 Реализуемые стандарты и интерфейсы: GSM-900/1800, UMTS, LTE, LTE-Advanced, 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.11ax, 802.15; NFC.

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: рабочий диапазон температур от -10°C до +55°C. Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.10 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования): Содержит встроенные средства криптографии (шифрования), используемые в стандартах GSM-900/1800, UMTS, LTE, LTE-Advanced, 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.11ax, 802.15.

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных приемников глобальных спутниковых навигационных систем: в состав Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели AE10 TECNO PHANTOM V FOLD2 5G в состав входят приемники GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/Beidou/Galileo/IRNSS.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии средств связи

3. Декларация принята на основании протокола собственных испытаний № 063/24 от 14.06.2024; протокола испытаний и измерений № 24/0620/04-01 от 26.06.2024 на **Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели AE10 TECNO PHANTOM V FOLD2 5G (версия ПО Android 14)**, проведенных в испытательном центре АО «Исследовательский центр связи», аттестат аккредитации № RA.RU.21NB06, выдан Федеральной службой по аккредитации 19.03.2018 г., дата внесения сведений в реестр аккредитованных лиц 19.02.2018 г., срок окончания действия аттестата аккредитации не установлен.

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

Декларация составлена на семи листах

4. Дата принятия декларации 27.06.2024

число, месяц, год

Декларация действительна до 26.06.2024

число, месяц, год

М.П.
(при наличии)



Подпись
руководителя организации или
индивидуального предпринимателя,
подавшего декларацию

С.К. Мангутова
И.О. Фамилия

5. Сведения о регистрации декларации о соответствии

М.П.

Подпись
уполномоченного представителя

А.В.Горovenko
И.О. Фамилия



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО
Регистрационный
№ Д- СМРИ-14914
«04» 07.2024